



**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.
GENERAL

E/1990/5/Add.20
2 February 1994

RUSSIAN
Original: ENGLISH

Основная сессия 1994 года

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ МЕЖДУНАРОДНОГО ПАКТА ОБ ЭКОНОМИЧЕСКИХ,
СОЦИАЛЬНЫХ И КУЛЬТУРНЫХ ПРАВАХ

Первоначальные доклады, представленные государствами-участниками
в соответствии со статьями 16 и 17 Пакта

Добавление

СУРИНАМ

[17 ноября 1993 года]

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ОБЩИЕ ЗАМЕЧАНИЯ	1 - 3	4
II. ПУНКТЫ, КАСАЮЩИЕСЯ КОНКРЕТНЫХ ПРАВ, ПРИЗНАННЫХ В ПАКТЕ	4 - 146	4
Статья 6 Право на труд	4 - 13	4
Статья 7 Право на справедливые и благоприятные условия труда	14 - 20	5
Статья 8 Права профессиональных союзов	21 - 30	7
Статья 9 Право на социальное обеспечение	31 - 64	9
Статья 10 Охрана семьи, матерей и детей	65 - 78	15
Статья 11 Право на достаточный жизненный уровень	79 - 100	17
Статья 12 Право на физическое и психическое здоровье	101 - 116	21
Статья 13 Право на образование	117 - 135	23
Статья 14 Бесплатное начальное образование	136	26
Статья 15 Право на участие в культурной жизни и на пользование результатами научного прогресса	137 - 146	27

Приложения*

1. Конституция Республики Суринам 1987 года
2. Бонэрское соглашение - Протокол о результатах обсуждений между правительством Республики Суринам и правительством Королевства Нидерландов относительно укрепления сотрудничества - Бонэр, 15 и 16 ноября 1991 года
3. Документ по проекту тюремной системы, министерство юстиции, 1992 год
4. Положение об организации судебной системы Суринама, министерство юстиции, март 1990 года
5. Доклад правительства Суринама об осуществлении статьи 22 Конвенции МОТ: период с июля 1989 года по июнь 1992 года
6. Доклад правительства Суринама об осуществлении статьи 19 Конвенции МОТ: период до 30 сентября 1991 года

* С этими документами можно ознакомиться в Секретариате.

СОДЕРЖАНИЕ (окончание)

7. Занятость и безработица в районах Парамарибо и Ванника
8. Предложение по проекту "Профессиональная подготовка", министерство труда, Парамарибо, март 1993 года
9. Программа работы по проекту Sur/89/002 "Планирование занятости и разработка политики", проект пересмотренного варианта, июнь 1992 года
10. Круг ведения консультанта по вопросам предпринимательства и развития небольших предприятий
11. Закон об отпуске по беременности и родам, август 1990 года
12. Закон о безопасности труда 1947 года Республики Суринам
13. Доклад правительства Суринама об осуществлении Конвенции № 138 МОТ
14. Статистические данные по учебному году, 1990/91 год.

I. ОБЩИЕ ЗАМЕЧАНИЯ

1. Социальные, культурные и экономические права в Суринаме в основном гарантируются Конституцией Республики Суринам 1987 года (далее именуемой "Конституция"), которая заменила конституцию 1975 года и вступила в силу после провозглашения независимости 25 ноября 1975 года.
2. В основу раздела VI Конституции (см. приложение 1) была положена Всеобщая декларация прав человека, и этот раздел целиком посвящен социальным, культурным и экономическим правам человека. Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах (далее именуемый "Пакт") был использован в качестве основы для отражения этих прав в Конституции.
3. Почти все права, перечисленные в Пакте, гарантируются Конституцией. Если какие-либо права не упомянуты, то этот пробел заполняют дополнительные законы или законы, которые действовали в период до даты вступления Конституции в силу.

II. ПУНКТЫ, КАСАЮЩИЕСЯ КОНКРЕТНЫХ ПРАВ, ПРИЗНАННЫХ В ПАКТЕ

Статья 6: Право на труд

4. Суринам является участником Конвенции о политике в области занятости 1964 года (№ 122) Международной организации труда, но не является участником Конвенции о дискриминации в области труда и занятий МОТ 1958 года (№ 111). В соответствии со статьями 19 и 22 Конституции правительство Суринама представляет свои доклады Комитету по международным трудовым стандартам (см. приложение 5 и 6).
5. Что касается занятости, то в самом неблагоприятном положении находятся женщины и молодежь (см. приложение 7).
6. Министерство труда с помощью МОТ разработало систему информации о рынке труда. Эта система направлена на обеспечение министерства информацией о тенденциях на рынке труда. В настоящее время основной задачей является расширение числа рабочих мест посредством информационного сектора. В этой связи политика министерства направлена на:
 - a) профессиональную подготовку (подготовку и переподготовку трудящихся);
 - b) помощь лицам, занимающимся индивидуальной трудовой деятельностью, мелким предпринимателям и кооперативам;
 - c) обеспечение финансовой помощи небольшим предприятиям в частном секторе посредством так называемого фонда социальных инвестиций;
 - d) создание совета по вопросам маркетинга и экспорта.
7. Одна из мер заключается в том, что финансовая и техническая помощь будет оказываться лишь тем мелким предпринимателям, которые действуют в производственном секторе. Кроме того, существуют критерии количества и качества производимых товаров. Эти критерии будут периодически определять, будет ли предприниматель по-прежнему получать помощь.

8. Конституция Республики Суринам предусматривает свободу выбора работы, а также обеспечивает, чтобы условия труда не нарушали основных политических и экономических свобод человека. В соответствии с разделами а) и с) статьи 6 социальные задачи государства направлены на:

"а) определение потенциала для развития собственных естественных экономических условий и увеличение возможностей для расширения этого потенциала;

...

с) обеспечение государственной политики, направленной на повышение уровня жизни и благосостояние общества на основе социальной справедливости, комплексного и сбалансированного развития государства и общества".

9. В этой связи можно упомянуть содержащийся в приложении доклад "Проект профессиональной подготовки" (см. приложение 8).

10. Существуют конкретные трудности для достижения полной, продуктивной и свободно выбираемой занятости.

11. В связи с этим вопросом можно также сослаться на положения статьи 8 (раздел 2) и статьи 7 (раздел 1 с):

Статья 8, раздел 2:

"Никто не может подвергаться дискриминации на основании места рождения, пола, расы, языка, религии, происхождения, образования, политических убеждений, экономического положения или любого другого статуса".

Статья 27, раздел 1 с):

"Государство обязано как можно шире обеспечивать право на труд посредством:

...

с) обеспечения равных возможностей при выборе профессии и вида работы и запрещения того, чтобы доступу к какой-либо работе или профессии создавались препятствия на основании пола".

12. В Суринаме отсутствуют случаи, свидетельствующие о дискриминации в отношении занятости или профессии.

13. МОТ оказывает содействие посредством осуществления проекта планирования занятости в Суринаме (см. приложение 8).

Статья 7: Право на справедливые и благоприятные условия труда

14. Суринам является участником следующих конвенций МОТ: Конвенции о еженедельном отдыхе на промышленных предприятиях 1921 года (№ 14), Конвенции об инспекции труда в промышленности и торговле 1947 года (№ 81), Конвенции о еженедельном отдыхе в торговле и учреждениях 1957 года (№ 106).

15. В Суринаме отсутствуют как механизм установления уровня зарплаты, так и установленные минимальные уровни зарплаты.

16. В принципе отсутствует неравенство в вознаграждении за труд равной ценности. В этой связи можно сослаться на статью 28, раздел 1 а) Конституции, где говорится:

"Все трудящиеся независимо от возраста, пола, расы, национальности, религии или политических убеждений имеют право на: а) вознаграждение за свою работу, соответствующее количеству, виду, качеству труда и опыту, на основе равной платы за равный труд".

17. В приведенной ниже таблице содержатся данные о процентной доле экономически активных лиц в Парамарибо и Ванике (городской район) в разбивке по рабочему времени и полу (1986 и 1990 годы):

Рабочее время	1986 год		1990 год	
	Мужчины	Женщины	Мужчины	Женщины
менее 15 часов	19%	81%	16%	84%
15-34	26%	74%	26%	74%
35-39	59%	41%	48%	52%
40-43	71%	29%	61%	39%
44-47	80%	20%	71%	23%
свыше 47 часов	86%	14%	77%	23%
Итого	68%	32%	61%	39%

Источник: Центральное статистическое бюро. Обследование домашних хозяйств.

18. Минимальные условия гигиены и безопасности труда содержатся в законе о безопасности труда (см. приложение 12) и в статье 28 разделы, b), c) и d) Конституции, которые предусматривают следующее:

"Все трудящиеся независимо от возраста, расы, национальности, религии или политических убеждений имеют право на:

...

b) осуществление своих задач в человеческих условиях, с тем чтобы обеспечить возможность для саморазвития;

c) условия, отвечающие требованиям безопасности и гигиены;

d) достаточный отдых и восстановление работоспособности".

Закон о безопасности труда также распространяется на гражданских служащих.

19. В соответствии с законом все трудящиеся имеют равные возможности.

20. В этой связи можно сослаться на содержащийся в приложении доклад "Закон о труде" (см. приложение 11), можно также сослаться на статью 29, пункт b) Конституции:

"Государство обязано определять условия труда, вознаграждения и отдыха, на которые трудящиеся имеют право, в частности посредством:

a) разработки правил относительно заработной платы, рабочего времени, условий труда и специальных категорий трудящихся...".

Кроме того, специальные положения содержатся в суринамском законе о труде (см. приложение 6 и 7).

Статья 8: Права профессиональных союзов

21. Суринам является участником Конвенции о свободе ассоциации и защите права на организацию МОТ 1948 года (№ 87) и Конвенции о защите права на организацию и процедурах определения условий занятости на государственной службе 1978 года (№ 151).

22. В статье 30 Конституции содержатся основные или официальные условия создания профсоюза или вступления в него:

- "1. Трудящиеся могут свободно создавать профессиональные союзы для защиты их прав и интересов.
2. При осуществлении прав профессиональных союзов следующие свободы гарантируются на основе недискриминации:
 - a) свобода вступать или не вступать в профсоюз;
 - b) право участвовать в деятельности профсоюза.
3. Профессиональные союзы соблюдают принцип демократической организации и управления на основе регулярных выборов их руководства посредством тайного голосования".

Пока что не известны случаи, в которых на профсоюзы при их создании распространялись бы иные условия, помимо упомянутых выше. То же самое относится к лицам, которые хотят вступить в профсоюз.

23. Отсутствуют правовые положения о создании профессиональных союзов определенными категориями трудящихся.

24. Отсутствуют ограничения в отношении осуществления права трудящихся на создание профессиональных союзов и вступление в них. Все профсоюзы действуют независимо от правительства, а законы о труде применяются единообразно по всей стране. Суринамское законодательство запрещает антипрофсоюзную дискриминацию со стороны работодателей, и существуют эффективные механизмы рассмотрения жалоб относительно такой дискриминации, в частности в "Бемиделингсраде" (Национальном посредническом совете).

25. Профессиональные союзы в Суринаме могут свободно создавать федерации. Отсутствуют правовые ограничения этого права. В настоящее время в Суринаме действуют пять федеративных профессиональных союзов: Моедербонд, РВО, СЛО, С47 и ОСАВ. Отсутствуют практические или правовые ограничения в отношении участия профессиональных союзов в международных профсоюзных организациях. Профессиональные союзы регулярно участвуют в региональных и международных совещаниях, например в сессиях генеральной конференции МОТ. Моедербонд, С47 и СЛО являются членами Международной конфедерации свободных профсоюзов (МКСП), а ОСАВ - Всемирной конфедерации труда.

26. Меры, принимаемые для обеспечения свободных переговоров между нанимателями и профсоюзами о заключении коллективного договора и для содействия таким переговорам, подробно регламентируются в Конституции, а именно в статье 31, которая гласит:

- "1. Профессиональные союзы полномочны защищать права и интересы трудящихся, которых они представляют и в отношении которых они принимают на себя обязательства.
2. Профессиональные союзы участвуют в:
 - а) подготовке законодательства о труде;
 - б) создании учреждений социального обеспечения и других институтов, направленных на обслуживание интересов трудящихся;
 - в) разработке мер по контролю за осуществлением планов экономического и социального развития на национальном уровне.
3. Профессиональные союзы имеют право заключать коллективные трудовые соглашения. Правила относительно полномочий заключать коллективные трудовые соглашения и сферы применения этих правил определяются законом".

27. Как упомянуто выше, право на переговоры о заключении коллективных соглашений прямо признано в Конституции и отражено в ряде коллективных трудовых соглашений, особенно в частном секторе. В Суринаме такие трудовые соглашения между нанимателями и профсоюзами охватывают примерно 50% рабочей силы.

28. Министерство труда разрабатывает проект в целях сбора данных о числе и структуре профессиональных союзов в Суринаме. На данном этапе пока еще не имеется соответствующих данных.

29. Право на забастовку предусмотрено в статье 33 Конституции: "Право на забастовку признается с учетом ограничений, вытекающих из закона". Помимо статьи 33 Конституции отсутствуют другие правовые положения и судебная практика в связи с правом на забастовку. В то же время отсутствуют практические ограничения права на забастовку.

30. Отсутствуют какие-либо иные ограничения в отношении осуществления права, упомянутого в пунктах 22 и 29 выше, представителями вооруженных сил, полиции или государственных органов. В последнее время не вносились какие-либо изменения в национальное законодательство или административные правила, которые касаются права на забастовки.

Статья 9: Право на социальное обеспечение

31. Суринам является участником Конвенции о минимальных нормах социального обеспечения МОТ 1952 года (№ 102).

32. В Суринаме имеются следующие виды социального обеспечения:

- медицинское обслуживание;
- денежные пособия по болезни;
- пособия по беременности и родам;
- пособия по старости;
- пособия по инвалидности;
- пособия в связи с потерей кормильца;
- пособия в связи с увечьем на производстве;
- семейные пособия;
- финансовая помощь бедным или почти бедным.

33. Меры по социальному обеспечению можно в целом разделить на следующие категории:

- а) Предусмотренные законом меры социальной защиты:
 - i) системы пенсионного обеспечения на основе взносов*:
 - государственный фонд страхования от болезней (SZF);
 - общий фонд пенсий по старости (AOV);
 - система пенсионного обеспечения государственных служащих;
 - ii) системы, не основанные на взносах:
 - медицинское обслуживание бедных и почти бедных (GNK);
 - социальная помощь бедным (FB);
 - пособия многодетным семьям (AKB);
 - iii) системы, предусматривающие материальные обязательства работодателей:

* Использованы сокращения на голландском языке.

- положения о травмах на производстве Кодекса о труде;
 - выплата зарплаты и оплата расходов на медицинское обслуживание в период отсутствия на работе (Кодекс о труде);
- b) Добровольное социальное обеспечение:
- i) коллективные трудовые соглашения, предусматривающие выплаты по болезни, медицинское обслуживание, семейные пособия, компенсации в случае прекращения трудового контракта;
 - ii) частные профессиональные системы пенсионного обеспечения;
 - iii) личное страхование;
 - iv) взносы в пенсионные фонды, управляемые банками и некоторыми работодателями.

Медицинское обслуживание

34. SZF покрывает все расходы государственных служащих, пенсионеров и членов их семей, связанные с медицинским лечением, пребыванием в больнице, лабораторным обслуживанием и приобретением лекарств, а также часть расходов на приобретение очков. Аналогичная система на основе добровольного членства предусмотрена для служащих законодательных органов и членов их семей. Расходы покрываются за счет страховых взносов, а также правительством Суринама.

35. Министерство социального обеспечения и жилищного строительства покрывает все расходы бедных и почти бедных*, а также лиц, получающих финансовую помощь (FB) на услуги по профилактике и медицинскому лечению в государственных больницах, на лабораторное обслуживание и лекарства.

36. Специальные удостоверения (GHK) выдаются бедным для получения бесплатного медицинского обслуживания. Почти бедные вносят небольшую сумму (3 сг.) за каждое удостоверение. Они действительны в течение шести месяцев (одного года для престарелых и инвалидов).

37. Министерство здравоохранения покрывает все расходы медицинской миссии церкви моравских братьев на профилактические процедуры и первичное медицинское лечение, а также на лекарства для населения, проживающего во внутренних районах страны.

38. Работники частного сектора, заключившие коллективное трудовое соглашение, в целом имеют право при некоторых ограничениях на бесплатное медицинское обслуживание не только для себя, но и для членов своих семей. В Кодексе о труде имеется положение, касающееся оплаты расходов на медицинское обслуживание рабочих, зарабатывающих менее 5 сг. в день, но в настоящее время это положение не применяется.

* Бедные: семейный доход меньше 335 сг. в месяц. Почти бедные: семейный доход 335-500 сг. в месяц.

Денежное пособие по болезни

39. В целом положения о государственной службе позволяют служащим получать полную оплату в течение всего периода отсутствия на работе по болезни при том условии, что будет предъявлено медицинское свидетельство. Государственный служащий, который отсутствовал по болезни в течение длительного периода (около шести месяцев), должен пройти государственную медицинскую комиссию.

40. В соответствии с Кодексом о труде работодатель обязан полностью выплачивать зарплату в течение короткого периода (согласно толкованию органов трудовой инспекции, этот срок составляет шесть недель), в течение которого служащий не может работать из-за болезни или телесных повреждений, полученных в результате несчастного случая, не связанного с работой. Выплата не производится, если нетрудоспособность длится менее двух полных дней или если трудящийся не проработал у данного работодателя непрерывно по меньшей мере четыре месяца.

41. Служащие, имеющие коллективные трудовые соглашения, получают более высокое пособие по болезни. Большинство соглашений предусматривают выплаты по болезни в течение 52 недель.

Пособие по беременности и родам

42. Женщины, работающие в государственных учреждениях, обычно имели право на отпуск в течение 12 недель (шесть недель до и шесть недель после родов) без полной оплаты (Закон о труде 1973 года). В 1989 году эта статья была пересмотрена и в нее были внесены поправки, предусматривающие полную оплату отпуска по беременности и родам в течение 12 недель ("Vrijstellingsbesluit 1989, S.B. 1990 No. 36").

43. Работницы частного сектора, имеющие коллективные трудовые соглашения, получают примерно такие же пособия по беременности и родам. Работницы, не имеющие коллективного трудового соглашения, не получают такого пособия, или оно является незначительным.

Пособия по старости, инвалидности и в связи с потерей кормильца

44. В соответствии с Указом о пенсиях государственным служащим (G.B. 1972 № 150) все они, а также их законные жены и дети имеют право на пенсии по старости, инвалидности и в связи с потерей кормильца на основе пенсионных отчислений. Пенсии выплачиваются, когда государственный служащий уходит на пенсию по достижении 60 лет или становится инвалидом, или в случае его смерти.

45. С 1973 года введена общая система пенсионного обеспечения по старости (AOV), которая была пересмотрена и расширена в 1981 году (S.B. 1981 № 30) и позднее в 1992 году (S.B. 1992 № 48). Пенсии выплачиваются по достижении 60 лет независимо от имущественного положения, гражданского состояния или занятости гражданам Суринама, а также негражданам, которые прожили в стране и делали пенсионные отчисления по крайней мере десять лет. Сумма пенсии составляет 450 сг. в месяц независимо от получения пенсии из какого-либо другого источника. Эта система финансируется частично за счет трудящихся (19% - в 1992 году) и частично правительством (81% - в 1992 году). Трудящиеся до достижения 60 лет должны выплачивать 2% своих доходов, как это определено в кодексе о подоходном налоге 1922 года. Обязанность по обеспечению таких вычетов из зарплаты лежит на работодателе.

46. Недавнее обследование, проведенное министерством социального обеспечения, показало, что около 60% престарелых в Парамарибо полностью зависят от пособий AOV.

47. В частном секторе имеются различные системы пенсионного обеспечения и они в значительной степени отличаются друг от друга.

Пособия по несчастному случаю на производстве

48. В целом, при отсутствии государственных служащих на работе в результате несчастного случая, как и в случае болезни, предусматривается выплата полной зарплаты при условии представления соответствующего медицинского свидетельства. Если государственный служащий становится неработоспособным в результате несчастного случая на работе и вынужден досрочно уйти на пенсию, то выплачивается пенсия по инвалидности в соответствии с правилами системы пенсионного обеспечения государственных служащих.

49. Предусмотренные в Кодексе о труде положения, касающиеся несчастных случаев на производстве, применяются ко всем работникам, за исключением работников сельского и лесного хозяйства, садоводства, животноводства, и все работодатели в этих секторах должны страховать своих работников от несчастного случая на производстве или болезней, связанных с работой. Инспекционный департамент министерства труда следит за тем, чтобы работники были застрахованы в соответствии с законом. Страховые выплаты установлены законодательством.

Семейные пособия

50. Все государственные служащие имеют право на семейные пособия для законных детей в возрасте до 18 лет. Их сумма составляет 8 сг. за первого ребенка, 7 сг. - за второго, 6 сг. - за третьего и 5 сг. - за четвертого и всех последующих детей до 13 лет.

51. Лица, которые не получают семейное пособие от своих работодателей, имеют право на пособие (АКВ), выплачиваемое не более, чем на четырех детей при том условии, что ребенок моложе 18 лет не работает и не женат. Это пособие составляет 5 сг. на ребенка в месяц, и оно выплачивается не более чем на четырех детей в одной семье. Эту систему финансирует правительство.

52. Многие работодатели выплачивают семейные пособия своим работникам на основе коллективных соглашений. Большинство таких соглашений предусматривают выплаты до достижения ребенком 18 лет, хотя в некоторых соглашениях такие выплаты предусмотрены до достижения 21 года или 26 лет в зависимости от степени нетрудоспособности или получения полной студенческой стипендии. Сумма, выплачиваемая на одного ребенка, составляет от 10 сг. до 47,5 сг. в месяц. Большинство работодателей (65%) выплачивают более 25 сг. на одного ребенка в месяц.

Финансовая помощь бедным и почти бедным

53. Финансовая помощь (FB) предоставляется тем, кто не имеет доходов или получает очень маленький доход. Соответствующие уровни доходов, как показано ниже, установлены в 1970 году:

- одинокие лица (1-я категория):
максимальная сумма: 75 сг. в месяц;
- семья из двух человек (2-я категория):
максимальная сумма: 100 сг. в месяц;
- семья из трех человек (3-я категория):
максимальная сумма: 125 сг. в месяц;
- семья из четырех человек (4-я категория):
максимальная сумма: 150 сг. в месяц;
- семья, превышающая четырех человек (5-я категория):
максимальная сумма: 175 сг. в месяц.

54. Эта система оказания помощи по-прежнему действует на произвольной основе, но, как можно надеяться, в соответствующее время будет принят новый закон. Минимальная сумма помощи составляет 135 сг. в месяц, а максимальная - 450 сг. в месяц. Нетрудоспособные лица в возрасте от 21 года до 60 лет получают 450 сг. в месяц, если они не имеют дохода и на 85% непригодны для работы. Если нетрудоспособное лицо в возрасте до 21 года является членом семьи, имеющей право на государственную помощь, то такая семья получает 337,5 сг. в месяц. Все эти расходы покрываются государством, т.е. министерством социального обеспечения и жилищного строительства.

55. Согласно данным департамента исследований и планирования министерства социального обеспечения и жилищного строительства, в 1992 году примерно 4% ВВП было затрачено на социальное обеспечение. В соответствии с докладом МОТ "Планирование социального обеспечения, выводы и рекомендации по проекту" 1987 года, в 1982 году примерно 2% ВВП было затрачено на социальное обеспечение.

56. В рамках систем, не основанных на взносах, министерство социального обеспечения и жилищного строительства оказывает дополнительную социальную помощь:

a) через свой "Liefdadigheids Loterij Fonds" (Фонд благотворительной лотереи) для покрытия расходов, например, на медицинское лечение за границей в случае необходимости, инструменты для людей, начинающих новое дело, оплату чрезвычайно высоких счетов за воду и электричество (максимально три месяца), затрат на похороны (максимально 250 сг.);

b) посредством своего "Fonds Geneeskundige Hulpparaten" (Фонда для оказания медицинской помощи);

c) посредством программы ежегодной выдачи школьной формы и необходимых предметов;

d) посредством финансовой помощи несовершеннолетним детям, живущим в домах приемных родителей;

e) посредством обеспечения продуктами питания одиноких женщин, несущих ответственность за семью (лишь в кризисных ситуациях и без последствий для их прав на FB);

f) посредством обеспечения продуктами питания детей до шести лет в дошкольных учреждениях.

Расходы в связи с упомянутыми выше видами дополнительной помощи бедным и почти бедным и/или их детям берет на себя правительство.

57. Социально уязвимыми группами являются:

- a) одинокие матери, воспитывающие своих детей;
- b) безработные;
- c) дети;
- d) престарелые;
- e) инвалиды (психические и физические);
- f) работники, не заключившие общих трудовых соглашений;
- g) беженцы из внутренних районов страны.

Эти группы имеют право на помощь в рамках систем, не основанных на взносах. Но, учитывая нынешний социально-экономический кризис в Суринаме, помощь, оказываемая в рамках этой системы, не удовлетворяет реальные потребности людей.

58. Лица с доходом несколько выше прожиточного минимума исключены из не основанных на взносах систем помощи. Сталкиваясь с почти ежедневным ростом стоимости жизни, они находятся в весьма трудном положении. Из-за повышения выплат АОВ в настоящее время некоторые люди имеют доход несколько выше прожиточного минимума, поэтому они исключаются из системы выплат FB (и, следовательно, выплат GHK, если их доход превышает 600 сг. в месяц).

59. Работники мелких предприятий, очевидно, не получают пособия, предусмотренные коллективными соглашениями. Если их доход считается слишком высоким для не предусматривающих взносов систем помощи, они действительно имеют право на значительно меньшее социальное обеспечение.

60. Женщины не обязательно имеют право на социальное обеспечение в меньшей степени, чем мужчины: если они работают на государственной службе или в другом месте, они имеют те же права, что и мужчины. Если они не работают, то будет рассмотрен вопрос об оказании финансовой помощи как бедным или почти бедным, при условии, что они или их семьи отвечают требованиям относительно уровня дохода. Проблема может возникнуть в том случае, когда женщина, находящаяся замужем, но не живущая вместе с мужем, ходатайствует о получении продуктов питания для себя и своих детей. В этом случае она должна доказать, что муж не обеспечивает ее, что может быть трудным делом.

61. Необходимо пересмотреть уровни дохода, которыми измеряется прожиточный минимум, а также вести электронную регистрацию получателей помощи. Правительство планирует вести всеобъемлющую систему социального обеспечения, которая предусматривает более широкое социальное обеспечение населения. Она также направлена на повышение доходов социально уязвимых групп населения посредством профессиональной подготовки и обучения.

62. В 1993 году правительство увеличило пособия по старости (AOV), финансовую помощь бедным и почти бедным (FB), а также семейные пособия (AKB). Кроме того, в настоящее время расширена программа обеспечения школьной формой, и теперь она включает расходы на школьные учебники и обувь для посещающих школы детей бедных и почти бедных. Началось осуществление ряда проектов профессиональной подготовки и обучения людей, для того чтобы сделать их менее социально уязвимыми.

63. Хотя эти меры действительно несколько расширили помощь уязвимым и находящимся в невыгодном положении группам населения, не все эти люди стали более обеспеченными. Это обусловлено высокой инфляцией, которая является результатом нынешнего финансово-экономического кризиса. Поскольку отсутствует система электронной регистрации, трудно проверить, имеют ли зарегистрированные лица право на определенные выплаты.

64. Изменения в национальном законодательстве:

а) в Кодексе AOV (S.B. 1981 № 30, art. 5): увеличение выплат распространяется и на предшествующий период начиная с 1 января 1993 года. Кроме того, эти выплаты начиная с января 1993 года осуществляются ежемесячно, а не ежеквартально;

б) правила относительно общих семейных пособий предусматривают, что увеличение выплат распространяется и на предшествующий период, начиная с 1 января 1993 года.

Статья 10: Охрана семьи, матерей и детей

65. Суринам не является участником Конвенции о минимальном возрасте для приема на работу МОТ 1938 года (№ 138) (см. приложение 13).

66. Значение понятия "семья" в суринамском обществе является весьма широким. Оно может означать основную семью, которая имеет много вариантов в Суринаме. Например, семью с одним родителем или семью с двумя родителями, или семью с приемными детьми. Это понятие также используется для расширенной семьи, в которой многие люди живут вместе или тесно связаны личными отношениями в одном доме. Наконец, существует реорганизованная семья. Реорганизация происходит посредством повторного брака или сожительства членов семьи, которые имеют детей от их прежних партнеров, т.е. семьи, состоящие из единокровных братьев и сестер и некровных родственников; или же имеются семьи, создаваемые небольшими группами женщин, которые заботятся о детях одной или нескольких из них.

67. На Суринаме лицо становится совершеннолетним по достижении 21 года.

68. Свобода вступать в брак и создавать семью гарантируется в посвященном браку разделе 4 суринамского Гражданского кодекса. Статья 81: "Люди вступают в брак по своей собственной свободной воле".

69. Закон, касающийся брака суринамских граждан азиатского происхождения и решения о браке, предусматривает, что минимальный возраст мужчин и женщин для вступления в брак составляет соответственно 15 и 13 лет. Этот закон предусматривает возможность выбора партнера без уведомления другого партнера, что может создавать проблемы для них обоих. Однако женщина обычно оказывается в менее выгодном положении.

70. Гражданский кодекс содержит положения, касающиеся, помимо всего прочего, брака, обеспечения семьи, воспитания и образования детей-иждивенцев. Эти положения отвечают интересам всех граждан. Женщина, оставленная отцом ее ребенка, имеет право на пособие для своих детей, выплачиваемое государством, если отец отказывается содержать своих законных или узаконенных детей. Государство оказывает помощь семьям посредством семейных пособий (см. выше). Признаны также другие формы семьи (см. пункты о пособиях для детей, живущих у приемных родителей). Бабушка и дедушка, например, будут получать финансовое пособие помимо их AOV, если они смогут доказать, что они воспитывают внука.

71. Работающие женщины, которые имеют право на отпуск по беременности и родам, получают полную зарплату в течение такого отпуска. В статье 35, раздел 6, Конституции говорится следующее: "Работающие женщины имеют право на оплачиваемый отпуск по беременности и родам". На пятом месяце беременности женщина может получить так называемую молочную карточку, которая позволяет ей покупать молоко на молокозаводе. После родов эта карточка обменивается на детскую карточку, которая позволяет покупать больше молока. Обе карточки гарантируют лишь покупку молока, а не подразумевают скидку с цены.

72. В 1973 году было узаконено право занятых на государственной службе женщин на отпуск по беременности и родам. Помимо государственных служащих крупные предприятия в частном секторе, которые заключили коллективные трудовые соглашения с профсоюзами, также обеспечивают отпуск по беременности и родам на период от восьми до двенадцати недель с различными вариантами в отношении продолжительности выплаты заработной платы. После анализа коллективных трудовых соглашений 1988 года министерство труда пришло к выводу, что 89% женщин, заключивших такие соглашения, имеют право на отпуск по беременности и родам. Однако по-прежнему отсутствует общее законодательство, предусматривающее отпуск по беременности и родам. Работающие женщины, не защищенные коллективным трудовым соглашением (например, домработницы), находятся полностью во власти своих работодателей.

73. Из-за недостаточного контроля за соблюдением существующих мер имеет место экономическая эксплуатация, в особенности детей, которые являются частью социально и экономически уязвимых семей.

74. С 1963 года закон запрещает прием на работу детей до 14 лет (трудовое регулирование G.V. 1963, № 163, статья 17). С тех пор также запрещен прием на работу подростков до 18 лет и женщин, если работа является опасной или ее необходимо делать в ночное время.

75. Работающие дети обычно поддерживают свои семьи, помогая им на рабочем месте. Это могут быть земельные работы, особенно в сельских районах, или работа в городах, где они помогают торговать в киосках, например, газетами.

76. Государство оказывает помощь сиротам посредством пособий на сирот, а также на основании большинства коллективных трудовых соглашений. В других случаях государство заботится о них, помещая их в субсидируемые детские дома или оказывая помощь их приемным родителям. В Суринаме имеются 24 государственных и частных детских дома (в которых живут 209 детей), а также школа-интернат для девочек. Частные детские дома могут ходатайствовать о государственных субсидиях. Молодые матери (несовершеннолетние) могут подавать заявления о получении пособий FB, АКВ и GHK. Физически и умственно неполноценные дети имеют право на повышенные пособия FB.

77. В правительстве Суринама имеется специальный департамент для информирования получателей помощи об их соответствующих правах. Министерство социального обеспечения и жилищного строительства опубликовало два справочника, содержащих информацию о государственных службах и услугах НПО в социальной сфере. Министерство также обеспечивает периодическую передачу информационных программ по национальному радио.

78. В результате нынешнего острого кризиса предоставляемые государством пособия не удовлетворяют потребностей людей, хотя недавно (в январе и апреле 1993 года) они были пересмотрены.

Статья 11: Право на достаточный жизненный уровень

79. Отсутствует информация о нынешнем жизненном уровне, а также невозможно указать ВВП на душу населения для беднейших групп населения, составляющих 40% всего населения Суринама.

80. С 1969 года в Суринаме определена черта бедности. Центральное статистическое управление, далее именуемое ЦСУ, определило несколько черт бедности на основе нормативного метода. Для этого были объединены две продовольственные корзины. Первая корзина включала продукты питания и напитки, а вторая корзина включала первую, а также расходы на жилье, медицинское обслуживание и образование. Эти продовольственные корзины были объединены департаментом здравоохранения. Важность этих двух корзин заключается в том, что для выведения представительной черты бедности следует провести разграничение между семьями, которые имеют доступ к медицинскому обслуживанию и образованию, и теми, которые его не имеют. Цифры в приведенной ниже таблице основаны на общей корзине.

Черта бедности (в сг. в месяц) домашних хозяйств; "А" означает взрослых, а "С" - детей.

С	0		1		2		3		4	
	1988	1993	1988	1993	1988	1993	1988	1993	1988	1993
А										
1	379	970	607	1 500	824	2 000	1 037	2 490	1 247	3 000
2	600	1 540	828	2 060	1 045	2 560	1 258	3 050	1 468	3 540
3	758	2 010	1 013	2 540	1 230	3 030	1 442	3 520	1 653	4 010
4	950	2 430	1 178	2 960	1 394	3 460	1 607	3 950	1 818	4 430
5	1 101	2 820	1 329	3 340	1 506	3 840	1 759	4 330	1 969	4 820

Источник: Центральное статистическое управление, по состоянию на 1 января 1993 года. Данные по 1993 году являются предварительными.

81. Основой для этих черт бедности ЦСУ является основная продовольственная корзина, составленная научными работниками департамента здравоохранения (BOG). Стоимость этой корзины была рассчитана ЦСУ, и ее результаты представлены в приведенной выше таблице.

Право на достаточное питание

82. В целом из-за нынешнего социально-экономического положения питание суринамского населения ухудшается. Имеются данные, полученные на основе обследований, проведенных департаментом здравоохранения (BOG). В 1992 году г-н Вервей составил документ, озаглавленный "Продовольствие и питание". В 1990 году министерство здравоохранения учредило комитет по продовольствию и питанию в составе представителей министерства здравоохранения, министерства просвещения, министерства сельского хозяйства, министерства социального обеспечения, министерства торговли и коммерции и центрального статистического управления.

83. Из-за резкого роста цен на продовольствие люди с низким доходом испытывают особые трудности с получением достаточного питания. Также из-за внутренней войны и сопровождающей ее урбанизации уменьшился объем сельскохозяйственного производства. На основе обследований, проведенных в 1990-1992 годах имеется подробная информация о случаях недостаточного питания детей до пяти лет:

Данные медицинских учреждений о случаях недостаточного питания*

<u>Год</u>	<u>Количество случаев</u>
1990	123
1991	114
1992	84

Источник: Документ по вопросам продовольствия и питания в стране, 1992 год.

84. Экономический кризис привел к сокращению обрабатываемых площадей, а также производства некоторых основных экспортных товаров (рис, рыбные продукты, бананы). Нехватка иностранной валюты привела к недостатку вводимых ресурсов в производственном секторе, что вызвало сокращение производства продуктов и резкий рост цен.

85. В настоящее время действует система распределения потребительских карточек, посредством которых люди могут приобрести основные продукты питания, такие, как мука, масло, сахар, молоко и бобы. Осуществляются программы питания детей в яслях и обеспечения молочными карточками престарелых, беременных женщин и детей. В Суринаме стимулируется производство продовольствия, а также кормление детей материнским молоком.

86. Департамент здравоохранения разрабатывает программы по распространению информации о принципах питания. Региональные службы здравоохранения, медицинские службы, государственные учреждения, НПО и местные организации, как предполагается, должны участвовать в этих программах. По-прежнему необходимо уделять больше внимания просвещению в области питания, а также следует активизировать нынешние программы, осуществляемые министерством здравоохранения и министерством сельского хозяйства.

* Поскольку многие недостаточно питающиеся дети не поступают в больницы, реальное число случаев, очевидно, выше.

Право на достаточное жилище

87. Отсутствуют свежие данные по этому вопросу. В 1989 году около 15 000 человек нуждались в надлежащем жилье и были зарегистрированы как таковые в министерстве социального обеспечения и жилищного строительства.

88. Поскольку бездомные лица не регистрируются, отсутствует информация об их числе.

89. В приведенной ниже таблице содержатся данные о числе домов без основных удобств, таких, как водоснабжение и электричество:

Показатели качества жилья (1980 год)

	Число домов	%
Дома без водоснабжения	38 211	55,2
Дома без водопровода и канализации	37 767	54,5
Дома без электричества	8 065	11,6
Дома еще более низкого качества	15 111	21,8
Ветхие дома	3 866	5,6

Источник: Управление жилищного строительства (1980 год).

90. Свежие данные отсутствуют. Самые последние данные были собраны в 1980 году. В то время общее число домов составляло 69 251 в прибрежном районе и 8 493 хижины - во внутренних районах страны. В 1986-1990 годах около 12 000 человек убежали из внутренних районов в Парамарибо в результате внутренней войны. В это же время наблюдалась массовая миграция в основном в Нидерланды. Из-за социально-экономического положения в Парамарибо возросли потребности в дешевом жилье.

91. Несколько сотен семей нелегально живут в недостроенных домах, возводимых в рамках социальных проектов жилищного строительства в двух районах столицы Парамарибо. Данные об их численности отсутствуют.

92. В январе 1993 года 9 116 человек получали финансовую помощь. Квартирная плата в самых дешевых домах, принадлежащих государственному жилищному фонду (SHVS), составляет одну седьмую дохода семьи (от 30 до 90 сг. в месяц). Расходы на жилье выше установленных правительством пределов. Чтобы получить жилье, в среднем приходится ждать шесть лет.

93. Существует следующее законодательство, касающееся политики жилищного строительства в Суринаме:

Конституция Суринама, статьи 17 и 49;

Гражданский кодекс, статьи 1569-1612;

Положение об экспроприации в интересах обеспечения государственного жилья (G.B. 1948, № 1104);

Кодекс земельных реформ (Code L-S, 15 июня 1982 года);

Необрабатываемые и явно покинутые участки (G.B. 1953, № 55)

Кодекс защиты квартиросъемщиков (G.B. 1949, № 107);

Кодекс городского планирования (G.B. 1972, № 96 и G.B. 1975, № 63);

Кодекс планировки (G.B. 1973, № 89);

Строительный кодекс (G.B. 1956, № 30 и G.B. 1970, № 67);

Постановление о строительстве (G.B. 1956, № 108);

Правила экспроприации (G.B. 1904, № 37).

94. Существуют планы вовлечения НПО в строительную деятельность.

95. Нынешняя социальная программа жилищного строительства основана на следующем подходе:

I. Проекты самостоятельного строительства для лиц с доходом 600-700 сг. в месяц; II. Проект социального строительства для лиц, имеющих участок земли и зарабатывающих менее 700 сг. в месяц; III. Проект государственного строительства для семей с месячным доходом, составляющим менее 1 000 сг. Государство обеспечивает программу финансирования упомянутых выше проектов.

96. Министерство социального обеспечения и жилищного строительства предпринимает шаги в целях обновления существующего законодательства для того, чтобы принять меры против владельцев неиспользуемых, недостаточно используемых или неправильно используемых земель.

97. Предварительный бюджет на жилищное строительство:

	1993 год	1994 год
Проекты самостоятельного строительства	366 000	370 000
Проекты социального строительства	3 816 000	6 819 000
Проекты государственного строительства	1 151 000	1 536 000

Источник: Управление жилищного строительства.

98. В программе структурной перестройки имеется специальный раздел, касающийся удовлетворения потребностей наиболее обездоленных групп населения, нуждающихся в соответствующем жилье.

99. Правительство не принимает мер по поощрению развития небольших и средних городских центров, помимо уже существующих. Правительство также не принимает мер относительно программ обновления городов и т.д.

100. Необходима техническая и финансовая помощь для осуществления незавершенных проектов государственного строительства жилья для нуждающихся. Техническую помощь следует в основном оказывать в следующих областях:

- деятельность по обновлению;
- разработка программ жилищного строительства и городской планировки;
- создание современной системы регистрации земель;
- расширение производства местных строительных материалов;
- сбор статистической информации;
- реорганизация фонда государственного жилья;
- профессиональная подготовка и руководство деятельностью НПО в области осуществления программы жилищного строительства с целью расширения их опыта и укрепления взаимного сотрудничества в этой сфере.

Статья 12: Право на физическое и психическое здоровье

101. В рамках национальной политики в области здравоохранения осуществляется рекомендованный ВОЗ подход, предусматривающий развитие здравоохранения на местах. Вопросами первичного здравоохранения занимаются региональные службы здравоохранения в прибрежном районе и во внутренних районах страны, которые граничат с регионом Амазонки. Медицинская миссия церкви Моравских братьев оказывает медицинские услуги в соответствии с директивами правительства относительно развития здравоохранения на местах.

102. На здравоохранение в среднем приходится 8% ВВП, из которых 52% - на больничное обслуживание и профилактику и 48% - на медицинское обслуживание на местах (1991 год); пять лет назад на здравоохранение расходовалось 6,2% ВВП.

103. Коэффициент детской смертности в 1991 году составлял 21 на 1 000 рождений. Подробная информация отсутствует.

104. Согласно оценкам, в Парамарибо и некоторых общинах в прибрежном районе 75% населения обеспечены чистой питьевой водой. Во внутренних районах страны в некоторых деревнях имеются водяные насосы, но они имеются не в каждой деревне. Люди, живущие в таких деревнях, используют воду из рек или дождевую воду.

105. Согласно оценкам, следующая доля населения обеспечена водоснабжением и канализацией:

все население:	62%
городское население:	78%
сельское население:	48%

Подробная информация с разбивкой по городским/сельским районам и по признаку пола отсутствует.

106. Процент детей с прививками против дифтерии, полиомиелита, столбняка и коклюша: 76% (1991 год) и против кори: 85% (1991 год). Отсутствует особая программа прививок против туберкулеза, поскольку число больных туберкулезом незначительно. Профилактические меры в основном касаются контактов с заболевшими лицами.

107. Средняя продолжительность жизни всего населения с разбивкой по полу: мужчины - 62,3 года, женщины - 70,2 года (средний показатель 65,2 года для обоих полов). Подробная информация с разбивкой по социально-экономическим группам или городским/сельским районам отсутствует.

108. Почти 90% населения пользуются услугами квалифицированного медицинского персонала.

109. Доля беременных женщин, пользующихся услугами подготовленного медицинского персонала во время беременности, неизвестна, но 80% родов происходит в больницах с помощью надлежаще подготовленного персонала. Коэффициент материнской смертности (1991 год): 21 на 10 000 рождений; материнская смертность до родов (1991 и 1992 годы): 26,2%. Квалифицированный медицинский персонал обслуживает 90% родившихся детей.

110. Уровень здравоохранения беженцев из внутренних районов страны, которые из-за войны в 1986-1992 годах мигрировали в столицу, ниже, чем остального населения. Чтобы улучшить условия их жизни, необходимо создать надлежащие условия для их возвращения в родные деревни, где хорошо развита система общинного участия и где почти в каждой деревне имеется собственный местный работник здравоохранения.

111. Можно сказать, что суринамские учреждения здравоохранения доступны для каждого без какой-либо дискриминации. Лицам, живущим во внутренних районах страны, медицинские услуги оказывает Medische Zending (медицинская миссия), которая работает в основном во внутренних районах. Деятельность медицинской миссии полностью субсидируется правительством Суринама (бюджет министерства здравоохранения).

112. Одна из мер, принятых с целью сокращения детской смертности, предусматривает профессиональную подготовку большего числа акушеров и улучшение медицинского просвещения беременных женщин. Кроме того, департамент по вопросам предродовой профилактики разрабатывает нормы предродового ухода. Уход за детьми в возрасте до пяти лет осуществляется в хорошо оборудованных детских больницах, а также во всех центрах здравоохранения.

113. В настоящее время растущая стоимость здравоохранения создает проблемы для населения. Правительство берет на себя заботу о группах, которые не могут оплатить эти расходы. Государственные служащие и их семьи застрахованы в рамках программы государственного медицинского страхования (SZF). Работники частного сектора пользуются услугами здравоохранения, предоставляемыми предприятиями. Существуют также частные компании медицинского страхования, которые занимаются такой деятельностью (см. пункты о статье 9 выше).

114. Одной из мер в контексте общинного участия является улучшение медицинского просвещения в общине, с тем чтобы повысить осведомленность людей о проблемах здравоохранения и возможных путях участия в процессе решения этих проблем. Осуществляются специальные программы для определения путей более эффективного участия общин в решении вопросов здравоохранения, а также экспериментальный проект по вопросам просвещения в области здравоохранения. Участие общин используется как часть мер по контролю за состоянием окружающей среды. Продолжается исследование по определению местных основных показателей.

115. По телевидению еженедельно демонстрируются информационные программы о происхождении различных болезней, методах их предотвращения и необходимого лечения. Кроме того, в газетах публикуются статьи о некоторых болезнях. Через средства массовой информации (телевидение, газеты, радио) также распространяется информация о программах прививок и методах предотвращения болезней, например малярии, холеры и тропической лихорадки.

116. Поскольку Суринам является членом ВОЗ/ПОЗ, эти организации финансируют ряд проектов, осуществляемых в рамках программы сотрудничества. ЮНЕП и ФАО также оказывают содействие либо посредством субсидий, либо посредством оказания технической помощи в области здравоохранения.

Статья 13: Право на образование

117. Для выполнения своих обязательств по обеспечению начального образования, которое является обязательным, министерство просвещения проводит политику рассредоточения учебных заведений по различным районам проживания населения.

Региональное распределение школ в различных районах, 1987 год

Округа	Число	%
Парамарибо	216	47,7
Ваника	61	13,5
Пара	22	4,8
Коммевейне	31	6,8
Маровейне	23	5,1
Сарамакка	17	3,8
Корони	4	0,9
Никери	40	8,8
Брокопондо	14	3,1
Сипаливини	25	5,5
Итого	453	100,0

Источник: Министерство просвещения, 1987 год.

118. Эта политика включает строительство школ в сельских и внутренних районах страны, а также жилья для учителей. Рассредоточение средних учебных заведений осуществляется министерством просвещения в трудных условиях, связанных, например, с нехваткой жилья и учителей. Кроме того, в Парамарибо построена школа-интернат с совместным обучением для учеников средней школы, которые прибыли из других районов, где отсутствуют условия для продолжения образования.

119. В целом имеются возможности для технического и профессионального среднего образования, и эти учреждения с бесплатным образованием доступны для всех. Следует отметить, что в некоторых районах страны отсутствуют условия для этой формы образования из-за проблем финансирования и материально-технического обеспечения.

120. В Суринаме университетское образование является бесплатным, за исключением вступительного взноса. В Суринаме имеется университет с тремя факультетами: факультет общественных наук, технический факультет и медицинский факультет. Имеется пять исследовательских учреждений в области социальных исследований, сельского хозяйства, медицины и техники.

121. В министерстве просвещения нет специальных программ для лиц, не закончивших начальную школу. Министерство труда обеспечивает профессиональную подготовку этой категории лиц посредством своих программ профессиональной подготовки.

122. Образование является проблемой во внутренних районах страны. В результате повстанческого движения инфраструктура просвещения была разрушена. Еще одной проблемой является обеспечение существующих школ квалифицированными учителями. В настоящее время построены лесопильные заводы, которые позволяют местному населению производить часть необходимых материалов для ремонта учебных заведений. Сейчас учителя во внутренних районах получают повышенное жалование, а недостаточно опытные преподаватели повышаются по службе. Еще одну проблему создают учебные заведения в прибрежном районе, особенно в сезоны дождей.

123. В приложении 14 содержатся статистические данные о 1990/91 учебном году.

124. Ежегодно на просвещение тратится около 20% национального бюджета.

125. Описание системы школьного образования см. в приложении 2.

126. Правительство имеет специальную программу строительства школ. НПО в сотрудничестве с правительством также строят школы во внутренних районах страны.

127. Начальные школы строятся как можно ближе к населенным районам по всей стране. Средние школы первой ступени (7-10 классы) расположены в различных районах за исключением внутренних районов страны. Средние школы второй ступени/школы подготовки в университет имеются лишь в Парамарибо и в сельском районе Никкери (к западу от прибрежного района). Высшее профессиональное образование можно получить лишь в Парамарибо.

128. Часы школьных занятий:

Начальная школа:

подготовительная школа	8.00 - 12.00
классы 1-2	8.00 - 12.30
классы 3-6	8.00 - 13.00
специальная школа	8.00 - 12.30

Средняя школа:

начальное ремесленное училище	7.30 - 12.30
общеобразовательная средняя школа первой ступени	8.00 - 13.00
средняя школа второй ступени	7.00 - 13.00

Учебный год начинается в октябре и заканчивается в середине августа.

Каникулы:

на Рождество	около двух недель
на Пасху	около двух недель
летом	около шести недель

129. В целом дети обоего пола имеют равный доступ в школы национальной системы просвещения. Министерство просвещения содействует распространению грамотности посредством создания классов для неграмотного взрослого населения и лиц, не закончивших начальную школу. Обучение в этих классах осуществляется в столице и в двух других районах. Министерство рассматривает вопрос об осуществлении программы, предусматривающей распространение этих услуг по всей стране. Эти меры также охватывают социально уязвимые группы населения, и в целом никто не лишен права на образование.

130. Правительственные меры в целях содействия образованию:

субсидии на учебники;
стипендии студентам;
стипендии аспирантам;
профессиональное обучение за границей.

131. В школах используется голландский язык.

132. Учителя входят в группу наиболее высокооплачиваемых государственных служащих. Помимо жалования учителя имеют следующие льготы:

премии и денежные надбавки за трудные условия для учителей, работающих во внутренних районах страны;

бесплатное жилье для учителей в отдаленных районах и во внутренних районах страны.

133. Число учебных заведений каждой категории:

	<u>Общее число учебных заведений</u>	<u>%</u>
Начальные школы	295	50
Средние школы первой ступени	97	50
Специальные школы	9	40
Средние школы второй ступени	14	10
Высшее образование	2	0

Процентная доля показывает соотношение между государственными и негосударственными учебными заведениями. Почти все негосударственные учебные заведения связаны с различными религиозными группами в Суринаме, некоторые из них являются католическими, мусульманскими и буддийскими школами. Все желающие беспрепятственно поступают в эти школы.

134. Никакие изменения в национальной политике, законодательстве или практике не оказывают негативного влияния на право на образование.

135. После получения Суринамом независимости в 1975 году предпринимались систематические и широкие усилия по совершенствованию системы просвещения. В последние 17 лет помощь оказывали различные организации, а именно:

a) Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО). Она предоставила средства для первого всеобъемлющего исследования вопросов просвещения в Суринаме, а также для укрепления и развития существующих в министерстве просвещения механизмов исследований, планирования и профессиональной подготовки и содействия нововведениям и реформам в сфере образования. Кроме того, ЮНЕСКО предоставила финансовые средства для подготовки национальной кампании грамотности в Суринаме, которая была проведена в 1984 году под названием "Альфа-84". Недавно ЮНЕСКО предоставила средства для ряда проектов в области культуры. Помимо этих форм сотрудничества и поддержки, безусловно, следует упомянуть сотрудничество в рамках основного проекта в области просвещения в Латинской Америке и странах Карибского бассейна;

b) Организация американских государств (ОАГ). ОАГ предоставила средства на осуществление ряда проектов в области общеобразовательной и профессиональной подготовки;

c) Европейское экономическое сообщество (ЕЭС). ЕЭС предоставило средства для финансирования строительства школ;

d) Правительство Нидерландов. В рамках договора о развитии 1975 года между правительствами Суринама и Нидерландов предусматривалось оказание содействия осуществлению ряда проектов в сфере просвещения. Эти средства были использованы, помимо прочего, для финансирования курсов обучения грамоте и обновления программ начальных школ. Недавно подготовлен документ с предложениями по 27 проектам, 9 из которых уже утверждены.

Статья 14: Бесплатное начальное образование

136. Поскольку в Суринаме введено обязательное и бесплатное начальное образование, эта статья не относится к Суринаму. В этой связи можно сослаться на статью 38, разделы 2 и 4, и статью 39 Конституции, которые гласят:

Статья 38, раздел 2:

"Образование является бесплатным при условии государственного контроля за всеми государственными учебными заведениями в целях соблюдения национальной политики в области просвещения и правил, касающихся образования, которые разработаны государством".

Раздел 4:

"Государство содействует такому образованию и условиям, при которых школьное образование и другие формы образования могут способствовать развитию демократического и социально справедливого общества".

Статья 39:

"1. Государство признает и гарантирует право всех граждан на образование и обеспечивает им одинаковые возможности для школьного образования.

2. При осуществлении своей политики в области просвещения государство обязано:

a) обеспечивать обязательное и бесплатное общее начальное образование;

b) обеспечить продолжение образования и ликвидировать неграмотность;

c) обеспечить всем гражданам возможность достижения наивысших уровней образования, научных исследований и творческой деятельности в соответствии с их способностями;

d) поэтапно обеспечить бесплатное образование на всех уровнях;

e) направить образование на обеспечение производственных и социальных потребностей общества".

Статья 15: Право на участие в культурной жизни и на пользование результатами научного прогресса

137. Почти отсутствует законодательство по вопросам культуры. Если имеются какие-либо законы, касающиеся культурной жизни, то они взяты из Конституции.

138. Часть государственного бюджета выделяется на стимулирование частных инициатив в области культуры. Культурные учреждения, которые полностью субсидируются правительством, должны играть основную роль в осуществлении политики в области культуры.

139. Управление по вопросам культуры министерства просвещения возглавляет директор, которому помогают два заместителя директора. Управление включает девять отделов, отвечающих за конкретные области, т.е.:

связи с общественностью;
исследования, планирование и документация;
общие вопросы культуры;
культурные связи;

исследования в области культуры;
культурные и общественные центры;
музеи;
археологические службы;
культурное и творческое образование.

140. Правительство содействует культурной самобытности и участию в общественной и культурной жизни общества. Правительство использует профессиональных работников культуры в общественных центрах по всей территории страны, которые работают в целях содействия культурной самобытности и культурному и творческому образованию.

141. Средства массовой информации обеспечивают широкую поддержку участию общественности в культурной жизни. Содействие культурным мероприятиям осуществляется без вмешательства государства посредством рекламы и программ по радио и телевидению, а также газетных статей. Одна из национальных телевизионных станций показывает культурную программу, одним из авторов которой является управление культуры и которая ежедневно информирует общественность о культурной жизни в стране.

142. В Суринаме имеется государственная коллекция произведений искусства. Цель этой коллекции заключается в содействии деятельности творческих работников и сохранении культурного наследия Суринама. Литературные произведения являются частью этой коллекции. Существует комиссия по контролю за качеством произведений искусства на основе использования международных стандартов для проверки их качества. Имеется также специальный фонд для памятников в Суринаме. Его основная задача заключается в определении исторической ценности всех памятников и наблюдении за тем, чтобы эти памятники оставались частью культурного наследия Суринама.

143. Отсутствует ограничение свободы культурной и творческой деятельности.

144. Профессиональное образование в области искусства и культуры обеспечивает государственная академия высшего образования в области искусства и культуры (АНКСО), в которой суринамские граждане получают подготовку на высшем профессиональном уровне в области искусства, ремесел, живописи и журналистики.

145. Имеется созданная на базе НПО национальная музыкальная школа, которая дает начальное и среднее музыкальное образование.

146. Другие мероприятия по сохранению культурного наследия, такие, как курсы, семинары и выставки, проводятся по инициативе частных лиц, иногда с помощью государства.
